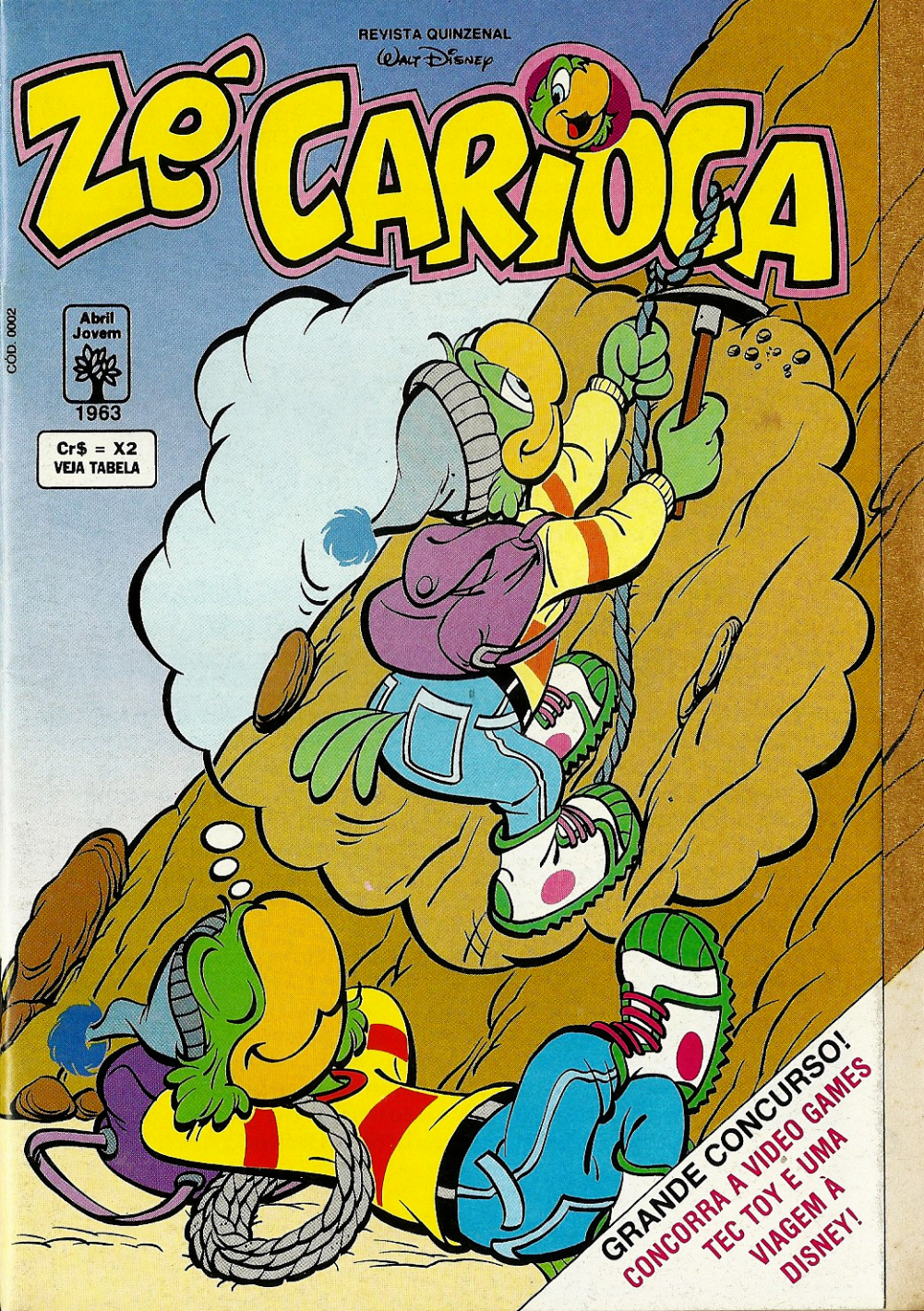
REVISTA QUINZENAL
WALT DISNEY

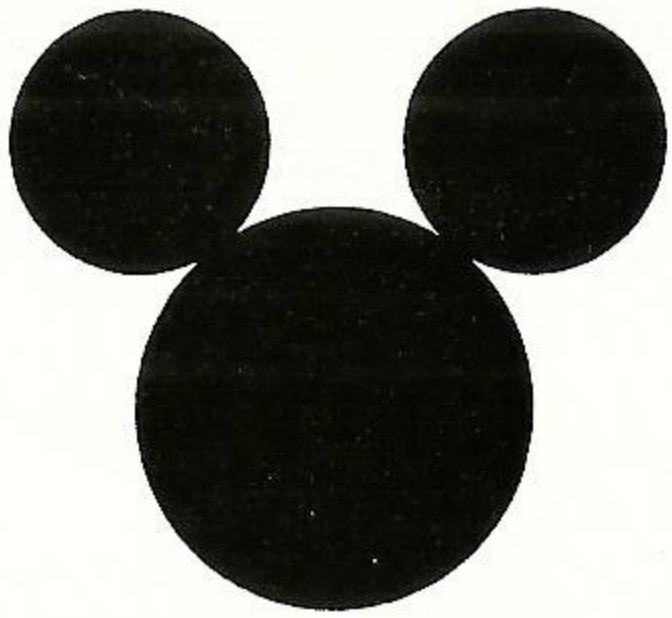
Zé Carioca

Abril Jovem
1963
Cr$ = X2
VEJA TABELA
CÓD. 0002



GRANDE CONCURSO!
CONCORRA A VIDEO GAMES TEC TOY E UMA VIAGEM À DISNEY!

VOCÊ SEMPRE LEVOU O MINI GAME PARA TODOS OS LUGARES.

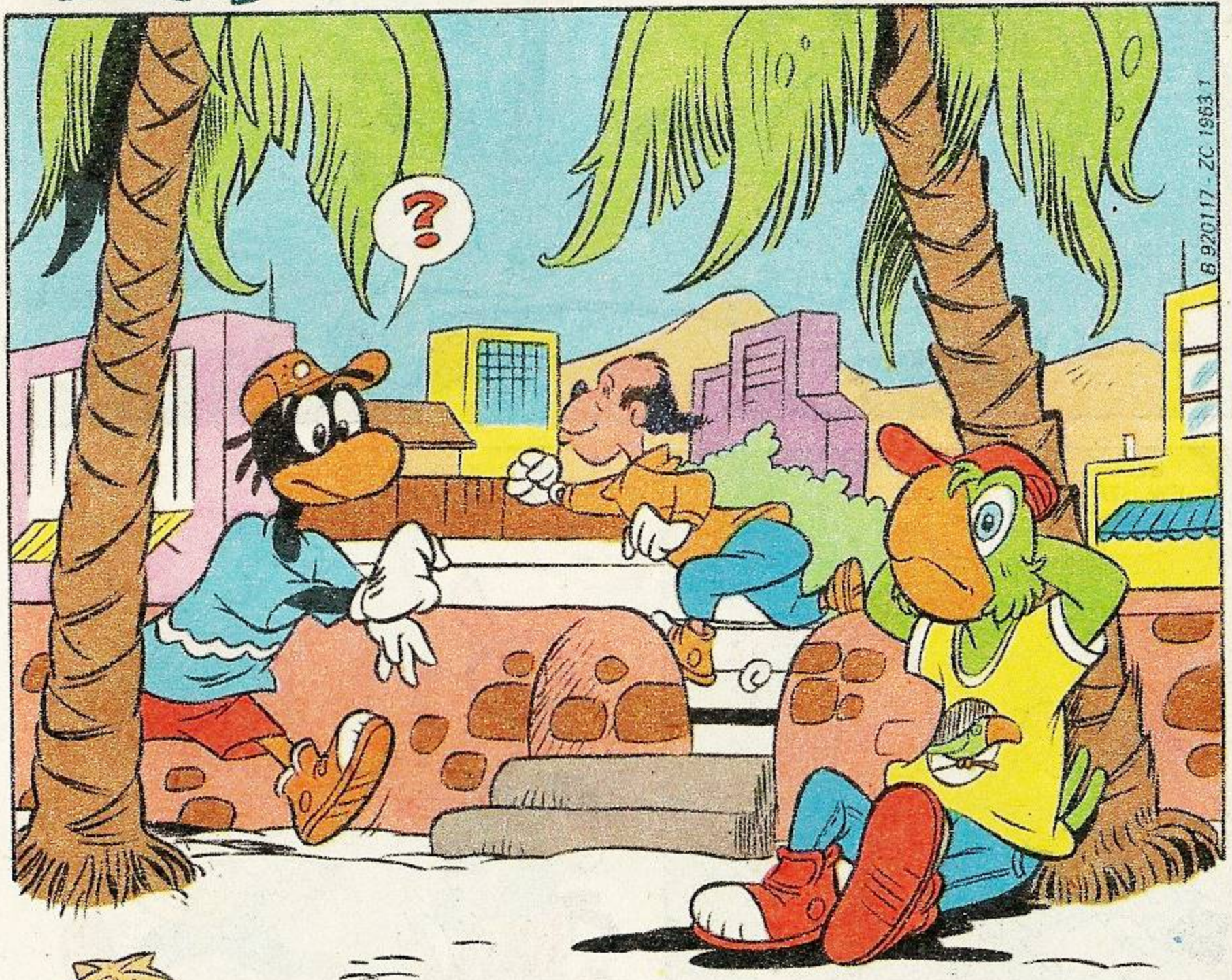


AGORA É O MINI GAME QUE VAI LEVAR VOCÊ PRA DISNEY.

WALT DISNEY

ZÉ CARIOCA E NESTOR

QUANTO MAIS ALTO...



© DISNEY

BEAUTIFUL!

JÁ REPAROU COMO OS TURISTAS *TORRAM* OS SEUS DÓLARES?

ESTÁ PENSANDO EM TRABALHAR DE CAMELÔ, ZÉ?

DESCULPA! NÃO QUIS OFENDER!

ZÉ, ZÉ! CORRE! ESTÃO TE DESPEJANDO!

O QUÊ?!

MAS EU PAGUEI O ALUGUEL NA SEMANA PASSADA!

EIS AQUI O QUE ME PAGOU... O ANO DE 87 SEM JUROS NEM CORREÇÃO!

SE EU FOSSE COLOCAR EM DIA, QUANTO SAIRIA?

TEM CERTEZA DE QUE ESTA NÃO É A DÍVIDA EXTERNA?

ENTÃO...

NÃO FICA ASSIM, ZÉ! ATÉ QUE VOCÊ ACHOU OUTRO LUGAR RAPIDINHO!

ALUGUEI SEM VER! NEM SEI ONDE FICA!

CHEGAMOS!

EI, ATÉ QUE O LUGAR É *MANEIRO!*

GAROTO, SABE ONDE FICA O NÚMERO MIL?

LÁ EM CIMA!

Ô LOUCO! O CARA DA IMOBILIÁRIA ME ACHOU COM CARA DE ALPINISTA!

AGORA NÃO ADIANTA RECLAMAR!

VOCÊ SEMPRE FICA COM O MOLE!

NÃO RECLAMA! A GELADEIRA ESTÁ VAZIA E ESTA GARRAFA TÉRMICA, *CHEIA!*

NÃO É TÃO RUIM! TEM *BASTANTE* VERDE!

GOSTOU? MUDA *VOCÊ* PRA CÁ!

TENTE VER O LADO BOM... AQUI VOCÊ ESTÁ LIVRE DE ENCHENTES!

VRUUM!

NÃO FICO NEM MAIS UM MINUTO!

MAS VOCÊ NÃO TEM PRA ONDE IR!

VOU PRA *SUA* CASA!

RAF!

EXCUSE ME...

PODER BATER FOTOGRAFIA DAQUI?

FOTO? S-SIM!

ESTA SER O MAIS BELA VISTA DO RIO!

CLIC!

?

THANK YOU!

?!

TÁ LEGAL, ZÉ! EU TE AJUDO 'A LEVAR A MOBÍLIA!

MUDEI DE IDÉIA!

NESTOR, O PEDRÃO AINDA TEM AQUELAS TÁBUAS VELHAS?

TEM SIM, POR QUÊ?

VOU REQUISITÁ-LAS EM NOME DO TURISMO!

?!

NO DIA SEGUINTE...

DESTA VEZ ACERTAMOS NA MOSCA!

SÓ ESPERO QUE AS TÁBUAS AGÜENTEM!

MIRANTE DO PAPAGAIO

INGRESSO 5 DÓLARES

!

CREC!

QUE BOCA, HEIN, NESTOR?

OH, GOD! ISTO SER MELHOR QUE ESQUI!

ZUUM!

ASSIM...

ZÉ, VOCÊ ESTÁ ENTRANDO NA GRANA!

ESTE LUGAR ME TROUXE SORTE!

ESQUI NA SERRA
10 DÓLARES

POR QUE VOCÊ NÃO APROVEITA E COMPRA UMA CASINHA?

VOCÊ NÃO ENTENDE DE NEGÓCIOS...

VOU APLICAR O LUCRO EM MELHORIAS NO LOCAL!

MAS, ZÉ...

ALÔ, É DA COMPANHIA DE TELEFÉRICOS?

NA MANHÃ SEGUINTE...

ZÉ, O PESSOAL DA TEVÊ ESTÁ SUBINDO!

ELES ADORAM ENTREVISTAR GENTE BEM-SUCEDIDA!

PLAFT!

SEU JOSÉ, QUE TAL UMA ENTREVISTA?

CLARO! NÓS, EMPRESÁRIOS DE SUCESSO, NÃO CONSEGUIMOS TER PRIVACIDADE!

GRAVANDO!

SENHOR JOSÉ, O QUE O LEVOU A APLICAR *TANTO* DINHEIRO...

...NUM LOCAL ONDE A *NEBLINA* PERMANECE 352 DIAS POR ANO?

XI, *DEU CREPE!* VAMOS TER QUE GRAVAR DE NOVO!

NÃO VAI DAR! A NEBLINA *JÁ* CHEGOU!

AGORA, SÓ NO ANO QUE VEM!

ASSIM...

POBRE ZÉ! ESTAVA CERTO DE QUE TINHA *SUBIDO* NA VIDA!

fim

Instituto Universal Brasileiro

Faça você também o que já fizeram 3.100.000
Três milhões e cem mil pessoas que já estudaram no
INSTITUTO UNIVERSAL BRASILEIRO

Nossa escola atinge todos os pontos do território brasileiro, oferecendo através do ensino a distância cursos profissionalizantes livres, apresentados de forma simples, clara e objetiva, utilizando sempre os mais modernos e avançados recursos didáticos.

Nossa equipe pedagógica especializada nesta modalidade de ensino, coloca-se à sua disposição, dando-lhe toda a assistência para que você aproveite ao máximo o seu curso.

LANÇAMENTO!

- JARDINAGEM
- ELETRÔNICA BÁSICA RADIOTÉCNICA E ÁUDIO TELEVISÃO (P.B. e a Cores)
- DESENHO ARTÍSTICO E PUBLICITÁRIO
- SUPLETIVO DE 1º GRAU
- VIOLÃO
- MECÂNICA DE AUTOMÓVEIS
- CORTE E COSTURA
- FOTOGRAFIA
- SUPLETIVO DE 2º GRAU
- AGROPECUÁRIA
- AUXILIAR DE ESCRITÓRIO
- MESTRE DE OBRAS (edificações)
- CONTABILIDADE PRÁTICA
- ESPECIALIZAÇÃO EM VIDEOCASSETE
- BORDADO, TRICÔ E CROCHÊ
- DESENHO ARQUITETÔNICO
- DESENHO DE MECÂNICA
- MECANICA GERAL
- ELETRÔNICA DIGITAL
- AUXILIAR EM ADMINISTRAÇÃO DE EMPRESAS
- INGLÊS
- MECÂNICA DE MOTO
- ELETRICIDADE DE AUTOMÓVEIS
- TORNEIRO MECÂNICO
- REFRIGERAÇÃO E AR CONDICIONADO
- TÉCNICAS DE VENDAS
- INFORMÁTICA
- BELEZA DA MULHER
- ELETRICIDADE

12 UNIDADES DE ATENDIMENTO NO BRASIL
E 1 EM PORTUGAL À SUA DISPOSIÇÃO:

SÃO PAULO - CAPITAL - CENTRO
Av. Rio Branco, 781 (esq. com Av. Duque de Caxias)
SÃO PAULO - CAPITAL - STO AMARO
Largo Treze de Maio, 520, 3º and. - Conj. 31
ADAMANTINA - EST. SP
Av. Ademar de Barros, 120, 4º andar Sala 403
AMPARO - EST. SÃO PAULO
Av. Bernardino de Campos, 37
ANDRADINA - EST. SÃO PAULO
R. Presidente Vargas, 1063
ARAÇATUBA - EST. SÃO PAULO
Rua Bandeirantes, 875
BRAGANÇA PAULISTA - EST. SP
Rua Cel. Teofilo Leme, 591
DRACENA - EST. SÃO PAULO
Av. Presidente Vargas, 823, 3º and - S 301
TUPÃ - EST. SÃO PAULO
Rua Cherentes, 250, 1º andar
RIO DE JANEIRO
Rua Riachuelo, 159 (proximo aos Arcos da Lapa)
SALVADOR
Rua Marujos do Brasil, S-B - Ed. Andre Luis - Bairro Toroto
BELO HORIZONTE
Av. Amazonas, 115, 2º andar s/208
PORTUGAL - Rua dos Sapateiros, 173 - 3º Esq. Sala B
1.136 - Lisboa - Codex - Apartado 21.586

INSTITUTO UNIVERSAL BRASILEIRO 31 ANOS

51 ANOS DE EXPERIÊNCIA
DEDICADOS AO ENSINO
A DISTÂNCIA!

INSTITUTO UNIVERSAL BRASILEIRO ZE - 1963
Av. Rio Branco, 781 - Caixa Postal 5058 - São Paulo - CEP 01051

Sr. Diretor, peço Grátis o folheto sobre o(s) curso(s) profissionalizante(s) livre(s) de

_____

NOME _____

RUA _____ **Nº** _____

CEP _____ **BAIRRO** _____ **CX. POSTAL** _____

CIDADE _____ **ESTADO** _____

WALT DISNEY

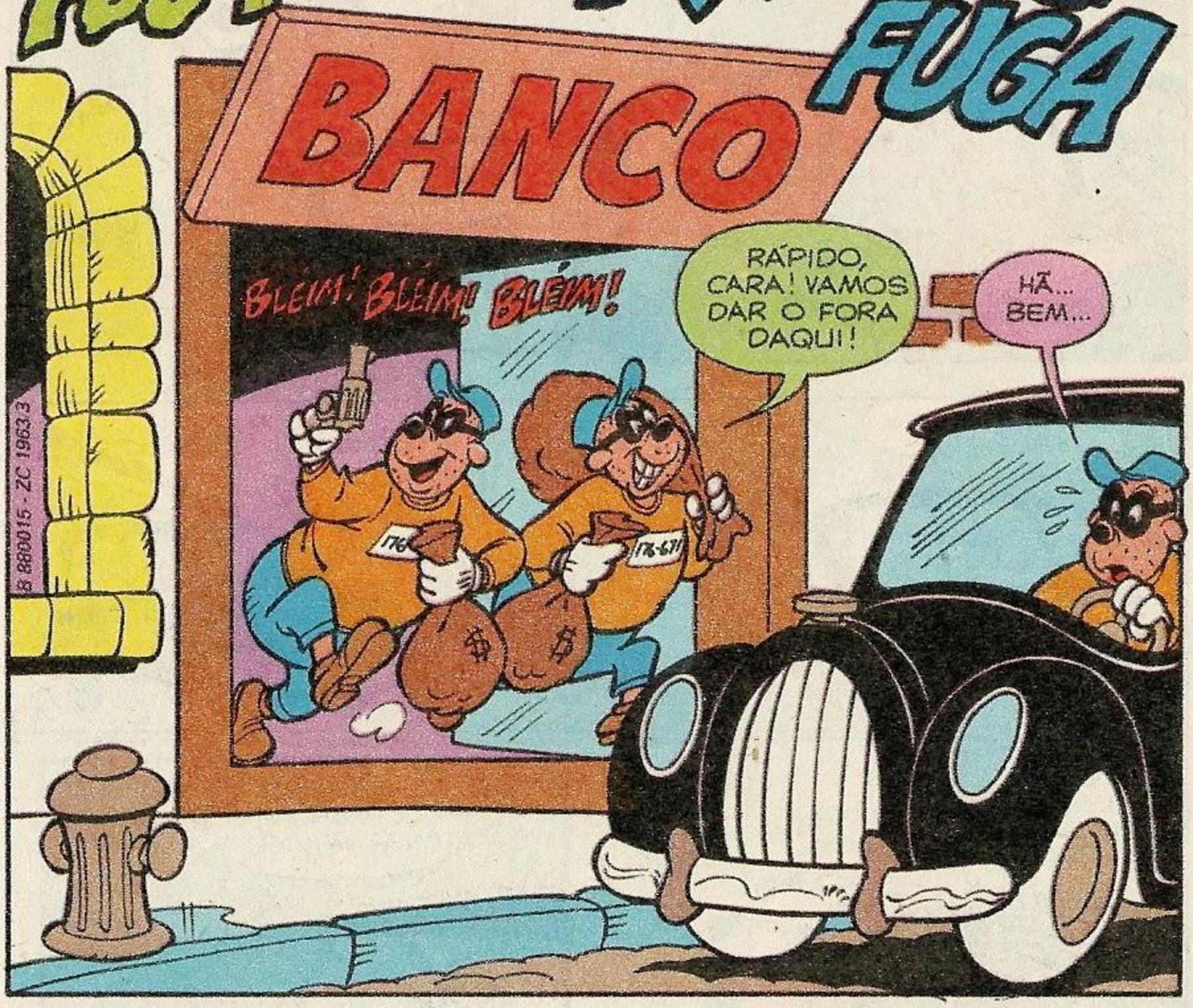
MICKEY

O GRANDE XERIFE

WALT DISNEY

IRMÃOS METRALHA

FUJA DOS CARROS DE FUGA



AGORA DÊEM UMA EMPURRADINHA! VAI PEGAR NO TRANCO!

QUE SITUAÇÃO!

IONNNN!

QUASE! CONTINUEM EMPURRANDO!

PUF! PUF!

MÃE!

BANCO

CAFUF! TUP! TUP!

IOONNNN!

PEGOU! PODEM SUBIR!

AGORA QUE VOCÊ FALA?

VRUM!

?

IONNN!

ZUM!

NOSSA! ESTE CALHAMBEQUE NUNCA CORREU TANTO!

BUM!

BAM!

ZIM!

LOGO...

BELEZA! CONSEGUIMOS ENGANÁ-LOS!

IONNNN!

ESTAMOS SALVOS, TURMA! EI! O QUE HÁ COM VOCÊS?

PUF!

PUF!

PUF!

PUF!

PUF!

PUF!

HEIN? NÃO OUVI NADA!

176-617

SEU IDIOTA! ENERGÚMENO! MENTECAPTO!

UI! AGORA EU OUVI!

POF!

176-617

QUE DROGA DE CARRO É ESTE QUE NOS DEIXA NA MÃO *BEM* NO MEIO DE UM ASSALTO?

É UM CHEVRO-LATA 1941!

RUM!

176-167

176-617

CAMBADA, PRECISAMOS DE UM CARRO MELHOR!

BOA IDÉIA, MANO!

176-617

AINDA MAIS AGORA QUE ESTAMOS CHEIOS DA GRANA!

?

176-617

Ô BICHINHO BURRO!

ZUM!!

AI! QUE FOI QUE EU DISSE DE ERRADO?

ZUM!

176-167

176-617

JÁ VIU O *PREÇO* DE UM CARRO NOVO?

ENTÃO VAMOS COMPRAR UM *USADO!*

176-617

TÁ BOM! TÁ BOM! VAMOS *ROUBAR* UM CARRO!

ATÉ QUE ENFIM, HEIN?

ZUP!

176-167

COITADINHO! VAI FICAR AÍ SOZINHO E ABANDONADO...

E QUE A FERRUGEM LHE SEJA GENEROSA!

MAS...

PARE DE CHORAMINGAR, CARA! VEJA SÓ AQUELA BELEZA!

UAU! FIU-FIU!

176-671

NÃO É A *GAROTA*, INÚTIL... É O CARRO!

AH, BOM!

É UM MODELO 1953 *BEM* CONSERVADO!

176-167

176-671

DIZEM QUE OS CONVERSÍVEIS DESSA ÉPOCA CORREM FEITO UM COMETA!

É VERDADE!

LEGAL! O TROUXA DO DONO DEIXOU A CHAVE NO CONTATO!

176-167

IUPI! QUE ARRANCADA!

CRUNCH!

VAMOS VOLTAR PRO ESCONDERIJO!

HÃ...

VROM!

VAI MAIS DEVAGAR, MANO!

O QUE É? TÁ COM MEDO DO QUÊ?

DISTO!

PUF!

CAPUF!

TUF!

?

ESTES CARROS CORREM FEITO LOUCOS, MAS *BEBEM* UMA *SENHORA GASOLINA!*

ESSA NÃO!

VAMOS *PROCURAR* OUTRO CARRO! MAIS NOVO E MAIS *ECONÔMICO!*

EI... VEJAM!

176-167

176-671

EIS O CARRO IDEAL PRA NÓS!

?

BAH! AÍ NÃO CABE NEM EU!

ELE É MUITO ECONÔMICO! FAZ VINTE QUILÔMETROS COM MEIO LITRO DE GASOSA!

671

IONNNN!

OLHE! SÃO ELES!

GLUP!

A-AGORA NÃO TEMOS TEMPO PRA ESCOLHER! VAI ESSE MESMO!

(PUF!) NÃO EMPURRE!

AI MEU CALO!

BRAKK!

TÉIM!

PÉ NA TÁBUA!

VOCÊ VAI VER COMO ELE *É ECONÔMICO!*

IONNNN!

VRUM!

É TAMBÉM LEVE E ÁGIL! E POSSUI EXCELENTE ESTABILIDADE!

CRINCH!

ENGARRAFAMENTO NÃO É PROBLEMA!

FOM! BIF!

FOM! FOM!

CRINCH!

CRINCH!

EI! JÁ DESPISTAMOS OS TIRAS!

ÓTIMO! VAMOS PARAR!

POR QUÊ? AINDA ESTAMOS LONGE DO NOSSO ESCONDERIJO!

NÃO INTERESSA! SAI LOGO!

CRINCH!

ESSE CARRINHO É BOM EM MUITAS COISAS, MAS...

JÁ ENTENDI! JÁ ENTENDI!

PLOP!

MINHA NOSSA! AGORA SEI COMO SE SENTE UMA SARDINHA!

CADÊ MEU NÚMERO?

CRÉC!

?

TÁ RESOLVIDO! VAMOS NOS ESGUEIRAR PELOS BECOS!

ESPEREM! VEJAM AQUILO!

UMA MOTO! NADA É MAIS ECONÔMICO, VERSÁTIL E RÁPIDO!

JÓIA!

SÓ PRECISAMOS ACHAR MAIS *DUAS!*

EI! SÃO OS *METRALHAS!*

(GLUP!) HOJE *NÃO* É NOSSO DIA!

S'IMBORA, CAMBADA!

?

VRUMMM!

CUIDADO AÍ, MALUCO!

IAU!

CRUNCH!

CRÁS!

VIADUTO BAIXO

POSITIVAMENTE... ESTA NÃO FOI UMA BOA IDÉIA!

EI! ACHEI MEU NÚMERO!

AQUELE GUARDA VAI VOLTAR COM REFORÇOS JÁ, JÁ! SUBAM!

NEM AMARRADO!

176-617

176-671

ENTÃO ME DÊ O DINHEIRO! EU LEVO PRO ESCONDERIJO!

NEM PENSAR!

VUPT!

RESOLVAM LOGO! JÁ ESTOU OUVINDO AS SIRENES!

JÁ RESOLVI!

176-1

UMA TRICICLETA?! ESTAMOS DECAINDO!

NHEC!

NHEC!

ORA, ISSO É UM ÓTIMO EXERCÍCIO!

IONNN!

176-16

NHEC!

NHEC!

NHEC!

OBA! ESTAMOS PERTINHO DO NOSSO ESCONDERIJO... E AGORA É SÓ DESCIDA!

ZUM!

EI, CARA... QUE TAL *FREAR* UM POUQUINHO?

O FREIO JÁ *ERA*! *MUITO PESO*!

ZUM!

BLAM!

CRÁS! TUM!

SABEM... ATÉ QUE O NOSSO *VELHO CARRINHO* NÃO ERA TÃO RUIM!

NÃO ENCHAM! CHEGAMOS, NÃO CHEGAMOS?

CHEGARAM...

...E ESTÃO PRESOS POR ASSALTO A BANCO, ROUBO DE *DOIS* CARROS, UMA MOTO E UMA TRICICLETA!

(GLUP!) COMO ACHARAM NOSSO *ULTRA-SECRETO* ESCONDERIJO?

176-671

FÁCIL! NO PRIMEIRO CARRO QUE ABANDONARAM, CONSTAVA *NOME E ENDEREÇO!*

ERA PRO CASO DE ALGUM LADRÃO SUJO ROUBAR NOSSO CARRINHO POR ENGANO, NÉ?

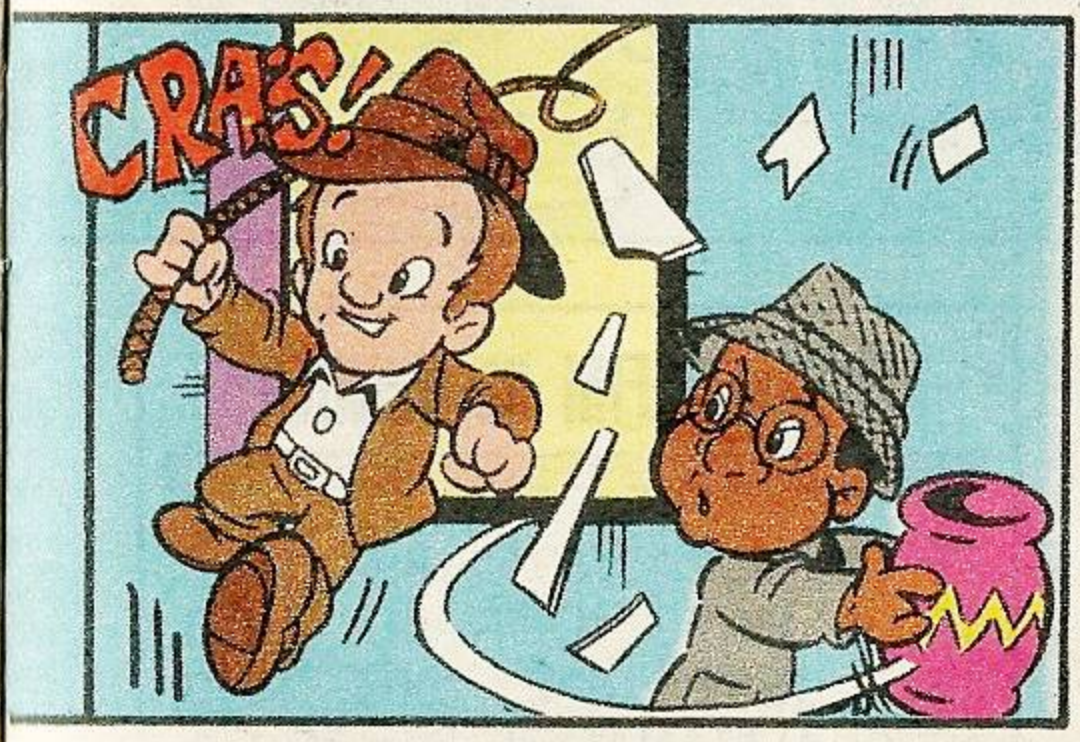
176-671

176-671

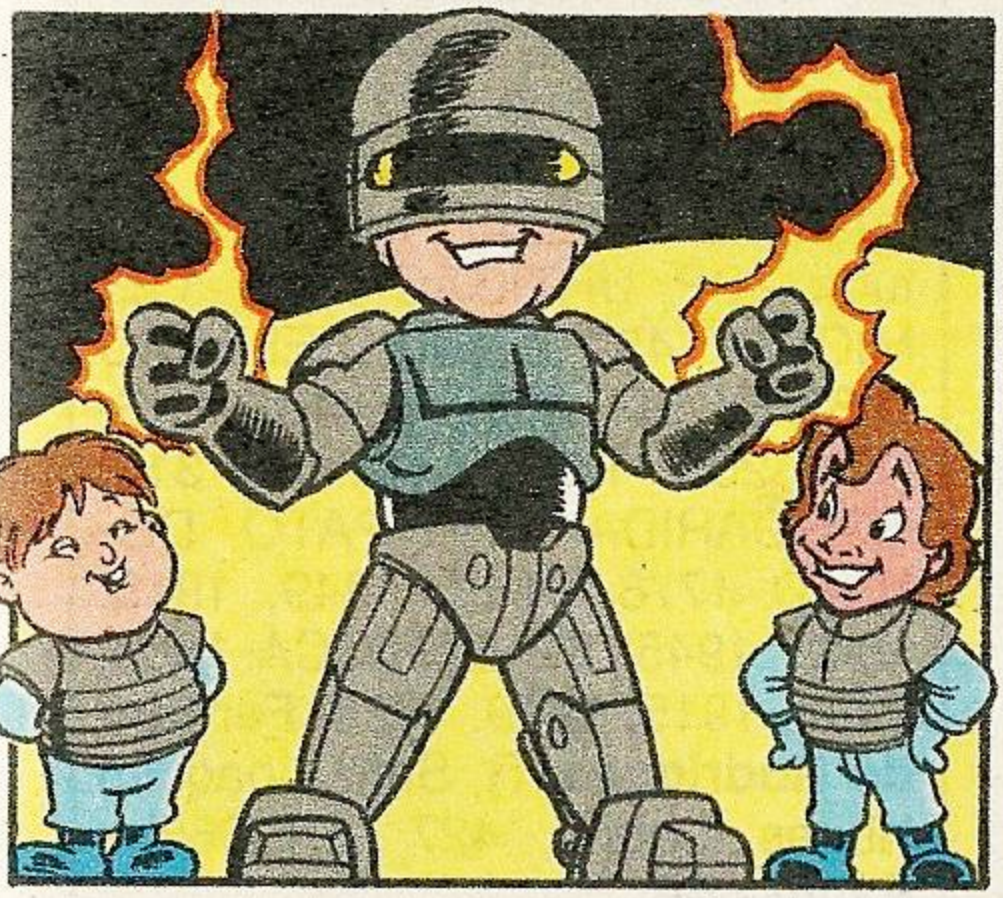
176-671

fim

VIVA TRAPALHADAS SEM FIM COM OS GRANDES SUCESSOS DO CINEMA, LIVROS E TEVÊ.



As histórias que você não via nos quadrinhos agora estão nas páginas desta revista pra você rir, curtir e se divertir como nunca.



© 1991 Os Trapalhões * Cesar Sandoval

AS AVENTURAS DOS Trapalhões

Abril Jovem

TODO MÊS NAS BANCAS. NÃO PERCA, Ô PSIT!

Cantinho do MALANDRO

ADIVINHA SÓ

"O que é que sempre sobe e nunca desce?"
"O que é que tem seis pernas, dois braços e duas cabeças?"

Resp.: a idade; um homem em cima de um cavalo.

Janaína Xavier
Cachoeirinha - RS

NOVOS CHEGADOS

Naildes Soares Gomes (18 anos), qd. 81, casa 12, Bela Vista II - 64075 - Teresina - PI. **Marileide Alves de Mendonça** (14 anos), Mocambinho, frente III, n.º 7 - 39470 - Itacarambi - MG. **Luís Eduardo Valle Freire** (21 anos), R. Fabrício Correa, 145 - 02311-120 - São Paulo - SP. **Gérzio Vieira Júnior** (13 anos), Av. Almeida Garret, 897 - 13100 - Campinas - SP. **Odécio Ferraz Júnior** (18 anos), R. Ministro Salgado Filho, 343 - 18075 - Sorocaba - SP.

ESTÃO A FIM DE VENDER

ZÉ CARIOCA 1831, 1894, 1897, 1908; PATO DONALD 1313, 1717, 1836, 1872, 1888, 1919, 1970; ALMANAQUE DO ZÉ CARIOCA 3, 5, 8, 9; MARGARIDA 46, 58, 101, 106, 121, 134, 148: **Salomão Néri de Brito,** R. Taquaral, 29 - 08580 - Itaquaquecetuba - SP. URTIGÃO 6, 53, 112; MICKEY 457 e 490; SELEÇÃO DISNEY 20; ALMANAQUE DISNEY 205; TIO PATINHAS 317; MARGARIDA 115; PATO DONALD 1778, 1841, 1849, 1915, 1942, 1945; ZÉ CARIOCA 1683, 1903, 1915, 1919, 1922: **Fernando Rodrigues,** R. Sarg. Joaquim Nunes Cabral, 427 - 17065 - Bauru - SP.

MANDE SUAS CARTAS PARA:

CANTINHO DO MALANDRO
R. Bela Cintra, 299
01415-000
São Paulo - SP

WALT DISNEY

A TURMA DA FEIJOADA

JÁ VIROU TRADIÇÃO! TODOS OS SÁBADOS O PESSOAL VAI À CASA DO PEDRÃO PRA **FILAR** UMA FEIJOADA...

PRA AJUDAR... ESTOU LEVANDO A **COUVE!**

EU ESTOU LEVANDO AS **LARANJAS!**

E EU, OS **PALITOS DE DENTE!**

JÁ ESTOU SENTINDO O CHEIRINHO DA FEIJOADA!

CHUIF!

E AÍ, RAPAZIADA?

? ? ?

B 920131 - ZC 1983/4

PEDRÃO, VOCÊ ESTÁ INDO COMPRAR ALGUM INGREDIENTE QUE FALTOU?

NÃO! VOU FAZER UM COOPER!

AH! VOCÊ LEVANTOU CEDO E DEIXOU A FEIJUCA PRONTA, CERTO?

ERRADO!

VIREI VEGETARIANO! DE HOJE EM DIANTE... SÓ LEGUMES E VERDURAS!

ESSA NÃO!

ISSO NÃO PODE ESTAR ACONTECENDO!

VAMOS FICAR SEM AS FEIJOADAS DO PEDRÃO!

É MUITA SACANAGEM!

PEDRÃO, ISSO É BRINCADEIRA, NÃO É?

NÃO, POR QUÊ?

AS SUAS FEIJOADAS JÁ FAZEM PARTE DA *CULTURA* DA VILA!

CADA PORÇÃO DE FEIJOADA TEM MAIS DE *MIL CALORIAS*, SABIA?

A GENTE COME ELA *FRIA!*

UM DIA VOCÊS VÃO ME AGRADECER!

E AÍ, ZÉ?

NÃO ADIANTA! VAMOS TER QUE MUDAR DE *FORNECEDOR!*

PORÉM...

NÃO SE COMPARA COM A DO PEDRÃO!

MUITO MENOS NO *PREÇO!*

VOU TER UMA CONVERSA *MUITO* SÉRIA COM ELE!

ZÉ! E A GRANA DA CONTA?

UM DIA A GENTE APRENDE!

SERÁ?

PEDRÃO, POR QUE ESTA MUDANÇA TÃO REPENTINA?

FALOU COMIGO, ZÉ?

É UM, É DOIS, É TRÊS, É QUATRO...!

HU, HU, HU!

PRECISA DESSES GRITINHOS?

O TROTA FALOU QUE É BOM!

QUEM?

ALEX TROTA, O JAHU DA NOVELA!

AGORA, AS DICAS DE UMA ALIMENTAÇÃO SAUDÁVEL!

ELE GARANTIU QUE EM DOIS MESES VOU ESTAR *IGUAL A ELE!*

O QUE VOCÊ QUERIA MESMO?

NADA, NÃO!

É INÚTIL TENTAR COMPETIR COM A TEVÊ!

A NÃO SER QUE...

É ISSO!

PEDRÃO, QUE TAL UMA FEIJOADA DE DESPEDIDA?

ESTÁ BEM!

LEGAL! AGORA É SÓ ORGANIZAR O RESTANTE DA OPERAÇÃO!

DIAS DEPOIS...

LÁ VEM ELE! DESCE A PLACA!

DESVIO

!

DESVIO

BOLAS! VOU CHEGAR ATRASADO À TEVÊ!

A PRIMEIRA FASE FUNCIONOU DIREITINHO!

AGORA É COM O AFONSINHO!

RI, RI, RI!

BUM!

BUMM!

TSC, TSC! QUE ACIDENTE LAMENTÁVEL!

É! VOU TER QUE CHAMAR UM GUINCHO!

AQUI NA FRENTE MORA UM AMIGO NOSSO! PODE USAR O TELEFONE DELE!

PUXA, OBRIGADO!

PEDRÃO!

A FEIJOADA ESTÁ ***QUASE*** PRONTA!

DESCULPE PELO CHEIRO! SEI QUE VOCÊ ***ABOMINA*** FEIJOADA!

POIS É! RÊ, RÊ!

CHUIF! CHUIF!

CHEIRINHO BOM, NÉ?

EU NÃO AGÜENTO! PRECISO PROVAR *UM POUCO!*

ALEX?

MAS VOCÊ NÃO É VEGETARIANO?

ERA!

CHOMP!

CHOMP!

NUM SÁBADO, DOIS MESES DEPOIS...

ZÉ, EU ESTAVA PENSANDO...

DE VEZ EM QUANDO FAZ BEM!

EU ACHO QUE FOI SACANAGEM!

QUE NADA! O PEDRÃO É *FOGO DE PALHA...*

...ELE NÃO IA LONGE COM AQUELE PAPO DE AERÓBICA E COMIDA VEGETARIANA!

NÃO É COM O PEDRÃO QUE SACANEAMOS!

NÃO?!

COM QUEM?

COM ELE!

E AÍ, GALERA? TROUXE A FAROFA PRA AJUDAR!

CARA, QUE BOM QUE SE UNIU À *TURMA DA FEIJOADA!*

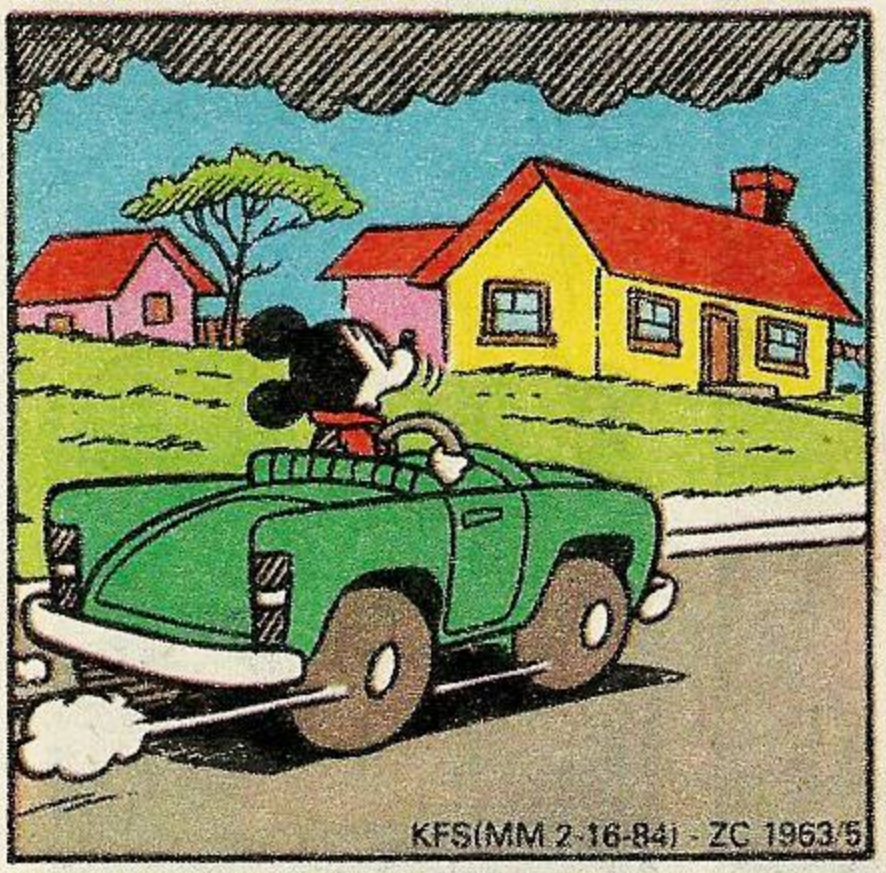
AGORA TODO SÁBADO É *SAGRADO!*

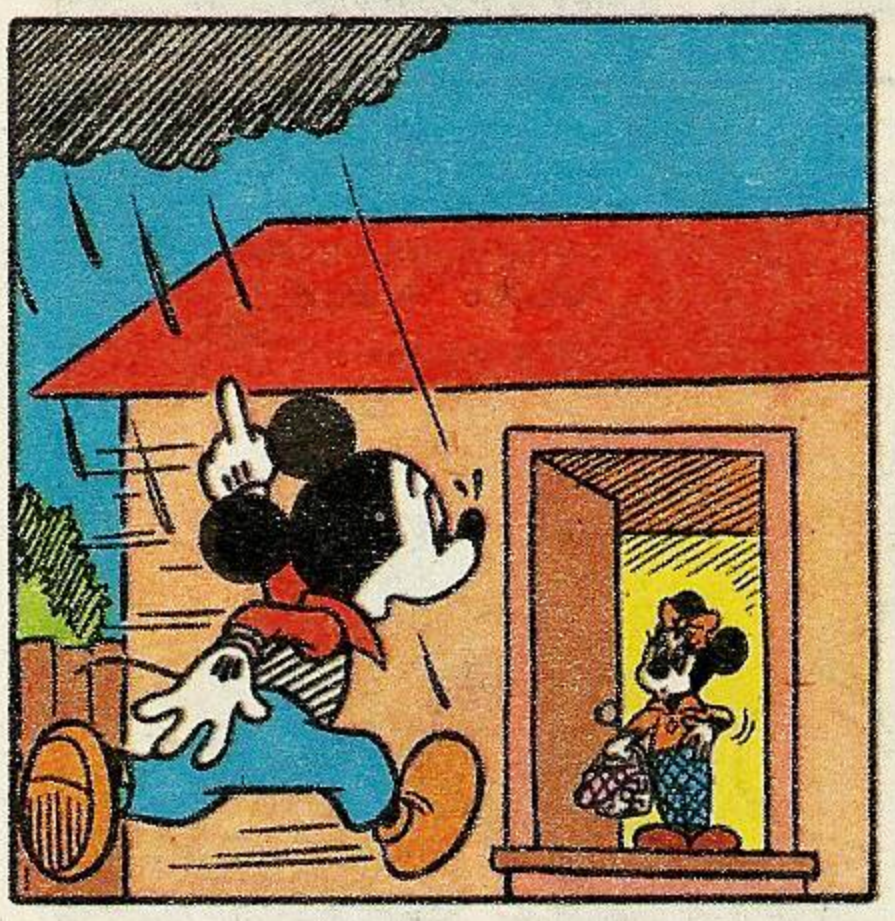
BEM QUE O PEDRÃO DISSE QUE EM DOIS MESES IA FICAR *IGUAL A ELE!*

RÊ, RÊ!

fim

MICKEY E MINIE





Editora Abril Jovem

Fundador: VICTOR CIVITA (1907 - 1990)

Diretoria: Roberto Civita, Richard Civita, Raymond Cohen, Angelo Rossi, Ike Zarmati

Diretor Superintendente: Ike Zarmati

Zé Carioca

Diretor-Gerente: Fabio Mendia

REDAÇÃO
Diretor: Júlio de Andrade Filho
Redatora-Chefe: Flávia Muniz
Editores: Claudinei Montes, Eduardo Perácio, Ivone A. Tonetto
Revisores: Dalva Nogueira de Lacerda, Edson Alves
Coordenador de Produção: Pedro Mingati
Auxiliares de Produção: Márcio Borges, Zaine Ramilo
Chefe de Arte: Euclides K. Miyaura
Desenhistas: Átila O. de Carvalho, Eli M. Leon, Fernando A. Bonini da Silva, Luiz Podavin, Paulo R. C. Nosly, Rogério Soud
Ilustrador: Aparecido F. Norberto
Artes-Finalistas: Antonio Lima, José Wilson Magalhães
Argumentista: Arthur Faria Jr.
Letristas: Lilian T. M. Farias, Natanael A. Soares
Decorador: Sérgio Carpanese
Colorista: Miriam Cler C. Vieira
Titulador: Mauro Lucchini Pereira
Tradutor: José F. Rodrigues
Assistentes de Arte: Arnaldo Nincao, Roberto S. Morisma
Auxiliares de Arte: Danilo dos Santos, Gisele Faria, Vandré O. Silva
Atendimento ao Leitor: Roseli A. Silva
Coordenadora do Arquivo Editorial: Marta G. Fiasco

COMERCIAL
Diretor: Sérgio Fernandes dos Santos
Gerente de Produto: Joaquim Celestino
Analistas de Circulação: Carlos J. Veges, Mônica G. Apuzzo

PUBLICIDADE
Diretor: Newton Fioratti
Gerente: Paulo Cassis

PROMOÇÕES E PROPAGANDA
Gerente: Maria Luiza Volponi

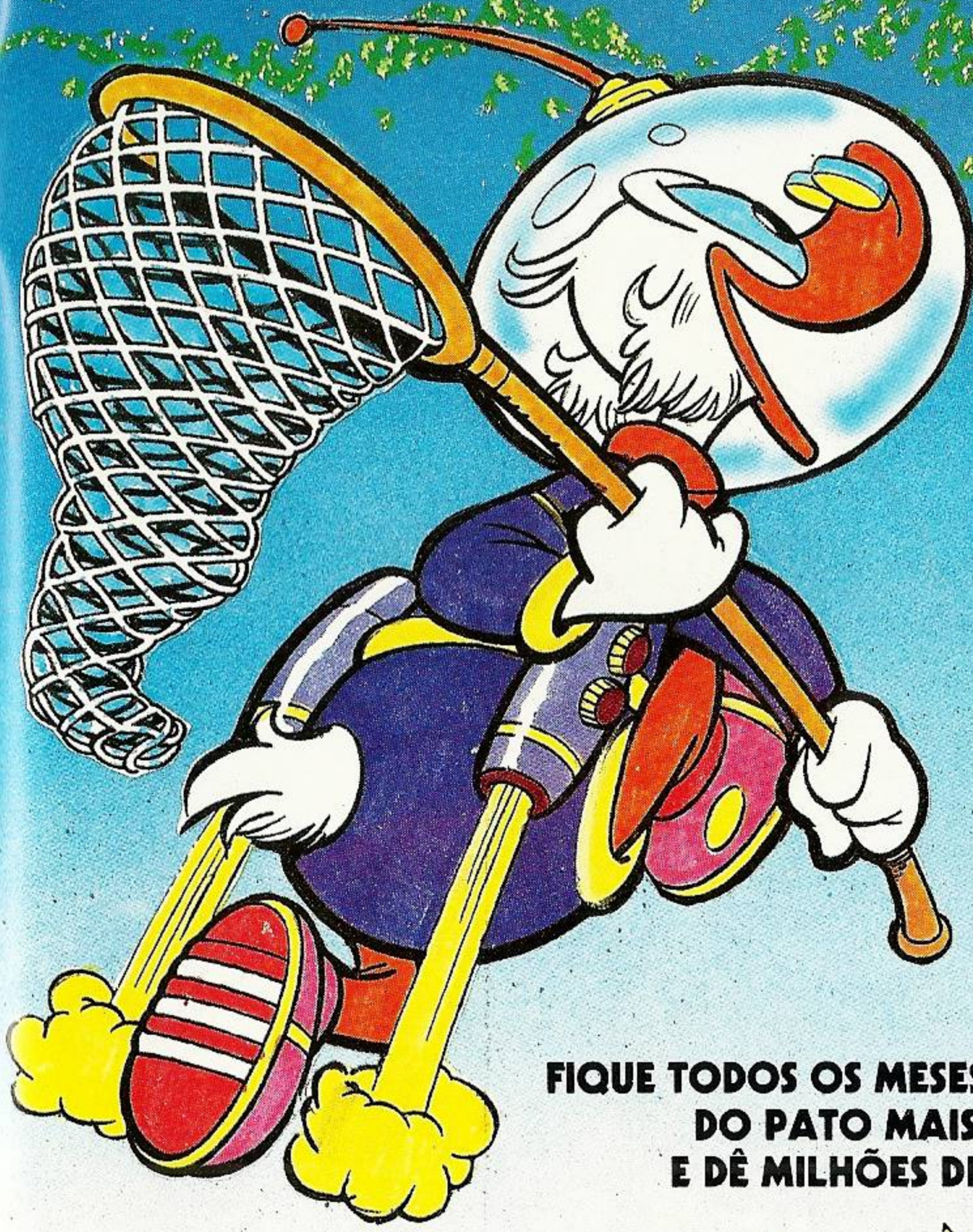
ADMINISTRAÇÃO E FINANÇAS
Diretor: Joares Ramos Barbosa

Diretor Responsável Adjunto: Silvio Fukumoto

Zé Carioca é uma publicação quinzenal da Editora Abril Jovem S.A. **São Paulo - Redação, Publicidade, Administração e Correspondência:** R. Bela Cintra, 299, Cerqueira César, CEP 01415-000, Caixa Postal 2372, tel.: (011)257-0999. Telex: (011)22115. Telegramas: Editabril. **Assinatura Anual** - 12 pacotes Mundo Disney (Margarida / Zé Carioca / Almanaque Disney / Mickey). **Preço da assinatura:** soma do preço de capa de cada revista que compõe o pacote vezes o respectivo número de edições ao ano. Ao fazer sua assinatura, exija a credencial do vendedor e pague somente com cheque nominal à Editora Abril S.A. A Editora Abril garante aos assinantes desta publicação que a interrupção definitiva da entrega dos exemplares contratados, sem que para isto tenha dado motivo o próprio assinante, implicará na restituição da parte do preço total antecipadamente pago, correspondente aos exemplares que não forem entregues. **Números atrasados:** ao preço da última edição em banca, por intermédio de seu jornaleiro ou no distribuidor Abril de sua cidade, ou diretamente na Dinap S/A - Distribuidora Nacional de Publicações, Caixa Postal 66.123, CEP 05350 - São Paulo - SP - tel.: (011) 268-2522. Atendemos as seis últimas edições, até o final do estoque. **Distribuidor em Portugal:** Distribuidora Jardim de Publicações Lda., Quinta Pau Varais, Azinhaga dos Fetais, 2685, Camarate, Lisboa. Todos os direitos reservados. **Data desta edição:** Dezembro/92 - n.º1963. Distribuída com exclusividade no país pela Dinap, São Paulo. Todos os direitos reservados. "Publicação especialmente autorizada por The Walt Disney Company."
Serviço ao Assinante: tel.: (011)823-9222

IMPRESSA NA DIVISÃO GRÁFICA DA EDITORA ABRIL S.A.

QUER UMA BRILHANTE SUGESTÃO?



© DISNEY

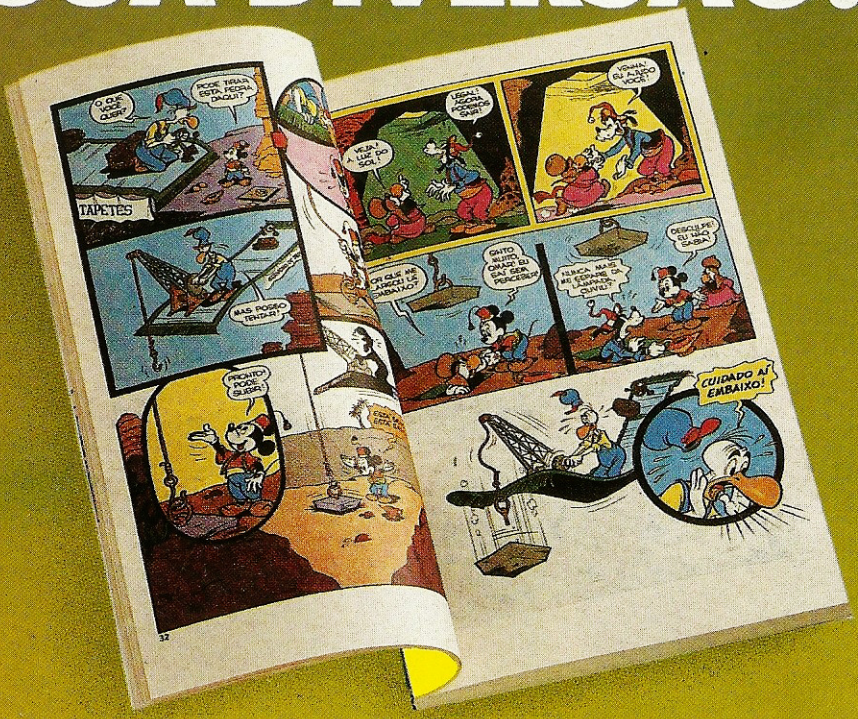
FIQUE TODOS OS MESES NA COMPANHIA DO PATO MAIS RICO DO MUNDO E DÊ MILHÕES DE GARGALHADAS!

TIO PATINHAS

Abril Jovem

NÃO PERCA! NAS BANCAS.

200 E TANTAS PÁGINAS PARA SUA DIVERSÃO.



© DISNEY

Estas revistas especiais são pra você que tem um enorme apetite por quadrinhos Disney. Cada uma delas vem com mais de 200 páginas e apresenta as melhores aventuras sobre temas superlegais. Pegue as suas com o jornaleiro e divirta-se em dose tripla.

Sempre um novo exemplar. Sempre um tema diferente.

Disney SUPER ESPECIAL

Disney ESPECIAL

REEDIÇÃO Disney ESPECIAL

Abril Jovem

Nas bancas